

sceno 29 31:00

Iru for!

Ah, Sylvia.

Mi amas vin.

S-y-l-v-i-a.

Tio ĝustas

Tio malĝustas

viaj okuloj

viaj



Scene 29

Go away!

Ah, Sylvia.

I love you.

S-y-l-v-i-a.

That's right

That's not right

Твои глаза

ТВОИ

la korpo	Тело	
kapo	Голова	
okulo	Глаз	
nazo	Нос	
buŝo	Рот	
orelo	Ухо	
kolo	Шея	
brako	Рука	
mano	Кисть	
kruro	Нога	
piedo	ступня	



Bone	Well	
Mia Silvia		
Nun mi havas vin		
Bone	Хорошо	
Bonege	Превосходно	Excellently
Kie ĝi estas?		Where is it?
Ĝi tie!		There!
Kaj		And
Kaj ĉi.		And this.
Kaj ĉi?		And this.
Ah!		Ah!
Ĉi tie!		Here!
Nun!		Now!
Ek!		Out!
Mia Silvia		My Silvia
Nun mi havas vin		Now I have you

Ni estas amikoj		We are friends,
Kuna vi kaj mi		Attached you and me
Amiko estas ni		Friends are we
Mi kaj vi,		Me and you,
Pli kaj pli		More and more
Amiko estas ni		Friends are we

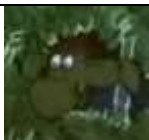
Hej! Rigardu!		Hey! Look!
Kio?		What?
bongusta stangoj		delicious Bars.
Dankon, ne		Thank you, not
Unu,		1
du,		2
tri,		3
kvar,		4
kvin		5
Ni estas liberoj		
Vi estas libera		
Kaj mi		
Mi estas liberoj		
Libera mi		
Libera vi		
Liberoj estas ni		
Liberaj mi,		
vi kaj me,		

liberaj estas ni		
Mi estas libera		
Mi sentas 		я чувствую себя
malvarmon		холодным
malsaton...		голодным
Sad mi estas libera		Но Я свободен

36:0

Malvarma 	Cold	холодно
Varma 	Hot	Жарко
Malsata	Hungry	Голодный
Sata	Full	Сытый
Soifa 	thirsty	жаждущий
Malseka	Wet	Влажный
Seka	Dry	Сухой
Mi soifas	I'm thirsty	Я жажду
Trinku akvon!	Drink water	Выпей воды
Pardonu	Sorry	Извините

Mi malsatas		I'm hungry	Я голодный
Manghu sandvicxon		Eat sandwich	Съешь сэндвич
Mi sxvitas! <i>[ми швитас]</i>		I'm sweating!	Я вспотел
Dusxu vin <i>[душу вин]</i>		shower you	Прими душ
Mi malsekas		I'm wet	Я мокрый
Visxu vin! <i>[вишу вин]</i>		Wipe you!	Вытери тебя!
Mi sentas malvarmon		I feel cold	Мне холодно
Surmetu puloveron		put on a sweater	надень свитер
Mi estas laca! <i>[лаца]</i>		I am a tired!	Я устал
Ripozu! (IT)		Take your rest!	Отдохни!
Mi malvarmas!		I feel cold	Мне холодно
Kie vi estas?		Where are you?	Где ты?
Mi ne vidas vin		I do not see you	Я не вижу тебя
Mi estas cxi [чу] tie, sur la arbo.		I am here, on the tree.	Я – здесь. На дереве.
Sur la arbo,		On the	На дереве, под которым

sub kiu vi staras		tree, under which you stand	ты стоишь
Kiu?		Who?	Кто?
Kia?		What?	Что?
Kio?		What?	Что?
Kie?		Where?	Где?
Tie?		There?	Там?
Tie ci		Here	Тут
Kie vi estas?			
Sub la kesto (DE)		Under the box	Под ящиком
Sur la kesto		On the box	На ящике
En la kesto		In the box	В ящике
Antaux (SP) [anˈtaʊ] la kesto		Before the box	Перед ящиком
Malantaux la kesto		Behind the box	За ящиком
Inter la kestoj		Between the boxes	Между ящиками
Kie estas la kesto?		Where is the box?	Где ящик?

Tie	There	Там
Kie la kesto estas nun?	Where is the box is now?	Где ящик сейчас?
Cxi tie	Here	Здесь
En	In	В
Sur	On	На
Sub	Under	Под
Antaŭ	Before	Спереди
Malantaŭ	Behind	Сзади
Inter	Between	Между

Kiel vi fartas?	How you are?	Как вы?
Tre bone! 	Very good!	Очень хорошо!
Kvankam mi estas malseka kaj malsata	Although I'm wet and hungry	Хотя я мокрый и голодный
Kie estas la palaco? [Палацо]	Where is the palace?	Где находится дворец?
Jen, tie	See here	Здесь
Rigardu, gxi estas tie!	Look, it is here!	Смотри, это здесь!
Ho, la palaco!	Oh, the palace!	О, дворец!
Cxu vi auxdas	Are you	Ты слышишь меня?

[aŭdas] min?		hear me?	
Cxu vi parolas?		Do you speak?	Ты говоришь?
Esperante!		Hoping	Надеюсь
Nun, provu iri		Now, try to go	Сейчас, пробуй идти
Mi ne povas		I can not	Я не могу
Esperanto		Esperanto	
Esperanta		English	
Esperante		Hoping to	
Ĉu vi parolas esperante?		Do you speak the hope?	
Mi provas denove		I try again	
Cxu vi provas pasi?		Are you trying to pass	
Jes, mi provas		Yes, I try to	Да, я стараюсь
Cxu vi provas kuri?		Are you trying to run?	
Ne, mi ne povas		No, I can not	Нет, я не могу
Mi provas denove		I try again	
Cxu vi... amas min?		Do you ... love me?	Ты ... любишь меня?

Ne. Mi ne amas vin. Mi malamas vin!		No. I do not love you. I hate you!	Нет. Я не люблю тебя. Я тебя ненавижу!
Ho, nun mi provas kuri?		Oh, now I try to run?	О, теперь я могу бегать
Gxis revido			До видzenia!
Haltu. Revenu.		Stop. Come back.	Стой. Вернись.
Kio okazas!		What happens!	Что происходит!
Pasxas mi		I can go	Я хожу
Parolas mi		I speak	Я говорю
Vidas mi		I see	Я смотрю
Mi estas vi			
Vi estas mi			
Cxu vi estas mi		Whether you are I	
Saltas mi		Jumps I	Прыгаю я

Naghas mi	swim I	Плаваю я
Kuras mi	Run I	Бегаю я
Dancas [данцас] mi		Танцую я
Kiuj estas ni?	Who are we?	Кто Мы?
Kiu estas vi?	Who are you?	Кто ты?
Cxiu estas Silvia?	Each one is Silvia?	Каждый есть Сильвия?
Jes, cxiu!	Yes, every!	Да, каждый!
Cxu cxiu!	Are each!	
Kiuj estas ili?	Who are they?	Кто они?
Kiu?	That	Кто?
Tiu	this	Это
Cxiu	each	Каждый
Kiuj?	Who	Кто? Когда их много
Tiuj	These	Эти
Cxiuj	All (	Все
Ses	6	6
Via robo verda	Your dress green	
Via robo rugxa [руджа]	Your dress red	

Sxia robo blua		
La brunan havas mi!	I have brown	
Vere moda, bela, rava	Really stylish, beautiful, charming	Реально модный, красивый, обаятельный
Estas mia robo flava		It is my dress yellow
Tute placxa estas ankaux	Completely delightful is also	Полностью восхитительная также
Mia robo nigra-blanka		My dress black-and-white
La brunan sxatas [ŝamas] mi!		